



Nummer **64** numero

vom **11/09/2024** del

DEKRET

**Genehmigung der ersten Änderung am
Wirtschaftsbudget 2024**

DECRETO

**Approvazione della prima variazione al
Budget economico 2024**

Die Generaldirektorin,

La Direttrice generale,

VORAUSGESETZT, DASS

nach Einsichtnahme in Artikel 27 des Landesgesetzes vom 21. Dezember 2011, Nr. 15, zuletzt geändert durch Artikel 18 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2023, Nr. 12, der die Errichtung der Agentur für öffentliche Verträge - AOV (nachstehend Agentur) vorsieht,

festgestellt, dass die Agentur eine öffentlich-rechtliche instrumentelle Körperschaft des Landes mit Rechtspersönlichkeit ist. Sie ist in funktioneller, organisatorischer, verwaltungsmäßiger, buchhalterischer und vermögensrechtlicher Hinsicht völlig autonom und unabhängig und handelt nach den Grundsätzen der Effizienz, Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit,

nach Einsichtnahme in die Satzung der Agentur, die mit Beschluss der Landesregierung vom 19. März 2012, Nr. 385, (Anlage a) genehmigt und zuletzt mit Beschluss vom 12. Dezember 2023, Nr. 1094, geändert wurde,

nach Einsichtnahme in die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 292/2023 genehmigte Vereinbarung „Sammlung Nr. 1711/2023“, welche die mit eigenem Beschluss Nr. 64/2019, genehmigte Vereinbarung „Sammlung Nr. 1695/2019“ erneuert, gemäß Artikel 27 Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 15/2011 abgeschlossen, und welche die Beziehungen zwischen der Landesverwaltung und der Agentur, sowie die Art, der Gegenstand und die Modalitäten der Durchführung der Tätigkeit und der Dienste der Agentur regelt,

nach Einsichtnahme in die Artikel 5 und 7 der Satzung, betreffend die Befugnisse des Direktors und des Rechnungsprüfers, sowie in die Artikel 10, 11, 12 und 13, welche die verwaltungsmäßigen und buchhalterischen Modalitäten festlegen,

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 23.06.2011, Nr. 118 betreffend „*Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Organismen*“,

PREMESSO CHE

visto l'articolo 27 della legge provinciale 21 dicembre 2011, n. 15, da ultimo modificato dall'articolo 18 della legge provinciale 29 giugno 2023, n. 12, che dispone l'istituzione dell'Agenzia per i contratti pubblici – ACP (di seguito Agenzia);

preso atto che l'Agenzia è un Ente strumentale della Provincia autonoma di Bolzano, dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, con indipendenza funzionale, organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, che opera secondo criteri di efficienza, economicità ed efficacia;

visto lo Statuto dell'Agenzia, approvato con deliberazione della Giunta provinciale del 19 marzo 2012, n. 385, quale allegato a), e da ultimo modificato con deliberazione del 12 dicembre 2023, n. 1094;

vista la Convenzione “Raccolta n. 1711/2023”, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 292/2023, che rinnova la Convenzione “Raccolta n. 1695 del 8 marzo 2019”, approvata con propria deliberazione n. 64/2019, stipulata ai sensi della legge provinciale n. 15/2011, articolo 27 comma 5, e che disciplina i rapporti tra la Provincia e l'Agenzia nonché la natura, l'oggetto e le modalità di svolgimento delle attività e dei servizi dell'Agenzia;

visti gli articoli 5 e 7 dello statuto, relativi alle attribuzioni del Direttore e del Revisore dei conti, nonché gli articoli 10, 11, 12 e 13 che stabiliscono le modalità di gestione amministrativa e contabile;

visto il decreto legislativo 23.06.2011, n. 118 concernente le “*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi*”;

nach Einsichtnahme in den Artikel 23 des Landesgesetzes Nr. 11/2014, i.g.F., über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme,

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 626/2016, der den Übergang der Agentur zur zivilrechtlichen Buchhaltung ab dem Jahr 2016 vorsieht,

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 978/2018, der die Körperschaften und die Modalitäten zur Ausübung der Koordinierung der öffentlichen Finanzen auf Landesebene gemäß Artikel 79 Absätze 3 und 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 670/1972,

nach Einsichtnahme in den Artikel 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, der vorsieht, dass die Hilfskörperschaften, die die zivilistische Buchhaltung einführen, ein dreijähriges Budget vorbereiten und der Landesregierung übermitteln,

nach Einsichtnahme in den Artikel 63-ter desselben Landesgesetzes Nr. 1/2002, besonders im Absatz 3, in deren Sinne etwaige Änderungen des Budgets von den zuständigen Organen der Körperschaft beschlossen und der Abteilung Finanzen für die Genehmigung der Landesregierung übermittelt werden,

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1123/2023, mit welchem das Budget 2024–2026 und beigefügte Tätigkeitsplan der Agentur, mit Gesamtkosten/Einnahmen von **2.869.688,55 Euro**, genehmigt wurde,

festgehalten, dass die Agentur einen zusätzlichen Finanzbedarf zur Deckung der Ausgaben für das Jahr 2024 in Höhe von **1.015.065,07 €** hat;

nach Einsichtnahme in die aktualisierten Dokumente:

- Wirtschaftsbudget 2024-2026,
- Investitionsbudget 2024-2026,
- Übersicht nach Missionen, Programmen, COFOG,
- Bericht über die erste Haushaltsänderung des Jahres 2024,

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten zur buchhalterischen Recht- und Ordnungsmäßigkeit, gemäß Artikel 7 der Satzung, ausgestellt vom Rechnungsprüfer mit Niederschrift Nr. 2 vom 10.09.2024

visto l'articolo 23 della legge provinciale n. 11/2014 e successive modifiche, in tema di armonizzazione dei sistemi contabili;

vista delibera della Giunta provinciale n. 626/2016, che dispone, a partire dall'anno 2016, il passaggio dell'Agenzia alla contabilità civilistica;

vista la delibera della Giunta provinciale n. 978/2018, che individua gli enti e le modalità per l'esercizio del coordinamento della finanza pubblica provinciale, di cui all'articolo 79, commi 3 e 4, del decreto del Presidente della Repubblica n. 670/1972;

visto l'articolo 63-ter della legge provinciale n. 1/2002, che prevede che gli enti strumentali che adottino la contabilità civilistica si dotino di un budget economico previsionale di durata triennale, da sottoporre all'approvazione della Giunta provinciale;

visto, in particolare, il comma 3 del medesimo articolo 63-ter, a mente del quale le eventuali variazioni al budget economico conseguenti ad erogazioni a carico del bilancio provinciale debbano essere sottoposte all'approvazione da parte della Giunta provinciale;

visto la delibera della Giunta Provinciale n. 1123/2023 con cui è stato approvato il budget 2024-2026 e l'allegato piano di attività presentato dall'Agenzia con un totale costi/ricavi di **euro 2.869.688,55**;

constatato che l'Agenzia ha la necessità di un fabbisogno finanziario aggiuntivo a copertura delle spese per l'anno 2024 pari a € **1.015.065,07**;

visti i documenti aggiornati:

- budget economico 2024-2026,
- budget degli investimenti 2024-2026,
- prospetto per missioni, programmi, COFOG;
- relazione alla prima variazione di budget dell'anno 2024,

visto il parere positivo di regolarità contabile rilasciato, ai sensi dell'articolo 7 dello statuto, dal Revisore dei conti con verbale n. 2 del 10.09.2024;

dies alles vorausgeschickt,

tutto quanto sopra premesso,

verfügt

decreta

1. die erste Änderung des Wirtschaftsbudgets für das Jahr 2024 der Agentur zu genehmigen,
2. für das Jahr 2024 eine ausgeglichene Gewinn- und Verlustrechnung mit einer Gesamtsumme an Erträgen/Aufwendungen in Höhe von € **3.884.753,62** vorzusehen,
3. dieses Dekret dem Generalsekretariat des Landes zur Genehmigung durch die Landesregierung zu übermitteln,
4. vorliegende Maßnahme gemäß Artikel 29 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 14.03.2013, Nr. 33, auf der Homepage der Agentur zu veröffentlichen.

1. di approvare la prima variazione al budget economico dell'Agenzia relativamente all'esercizio 2024;
2. di prevedere per l'anno 2024 un conto economico in pareggio, con un totale costi/ricavi di € **3.884.753,62**
3. di trasmettere il presente decreto alla Segreteria generale della Provincia per l'approvazione da parte della Giunta provinciale;
4. di pubblicare il presente provvedimento sulla pagina web dell'Agenzia ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo 14.03.2013, n. 33, e ss.mm.ii.

Gegen diese Maßnahme kann vor dem Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des G.v.D. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Avverso il presente provvedimento è ammesso al TRGA di Bolzano, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 60 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'articolo 29, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

Die Generaldirektorin der Agentur

La Direttrice generale dell'Agenzia

Petra Mahlknecht

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)